

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0417U000648

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 28-03-2017

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гальчак Тетяна Віталіївна

2. Halchak Tetiana Vitaliivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 13.00.04

Назва наукової спеціальності: Теорія і методика професійної освіти

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 02-03-2017

Спеціальність за освітою: 7.03010301

Місце роботи здобувача: Відокремлений підрозділ Національного університету біоресурсів і природокористування "Бережанський агротехнічний коледж"

Код за ЄДРПОУ: 39214900

Місцезнаходження: 47501, м.Бережани, вул.Сонячна, 4

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 70.145.01

**Повне найменування юридичної особи:** Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія

**Код за ЄДРПОУ:** 02138872

**Місцезнаходження:** вул. Проскурівського підпілля, 139, м. Хмельницький, Хмельницький р-н., Хмельницька обл., 29013, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія

**Код за ЄДРПОУ:** 02138872

**Місцезнаходження:** 29013, м. Хмельницький, вул. Проскурівського підпілля, 139

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.15.24, 14.35.07, 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Підготовка майбутніх перекладачів на засадах компетентнісного підходу у процесі вивчення фахових дисциплін
2. Intended Interpreters' Training on the Basis of Competence Approach in the Process of Studying Professional Disciplines

**Реферат:**

1. У дисертації проаналізовано теоретичні та практичні підходи до формування професійної компетентності майбутніх перекладачів у процесі вивчення фахових дисциплін. Доведено творчий потенціал компетентнісного підходу у формуванні професійної компетентності майбутніх перекладачів. Теоретично обґрунтовано сукупність педагогічних умов. Виділені педагогічні умови покладено в основу структурно-функціональної моделі, яка складається з трьох блоків: мотиваційно-ціннісного (мета, завдання, наукові підходи, принципи освіти), операційно-діяльнісного (етапи підготовки, форми, методи, засоби та педагогічні умови), оцінювально-результативного (компоненти, критерії, рівні, результат), між якими є системний взаємозв'язок.

2. Theoretical and practical approaches to the formation of professional competence of the future translators in the process of studying special disciplines have been analyzed in the dissertation. The creative potential of the competence approach in the formation of professional competence of the future translators has been proved. The set of pedagogical conditions have been theoretically grounded. The allocated pedagogical conditions became the basis for structural-functional model, which consists of three blocks: motivational-value (goal, tasks, scientific approaches, principles of education), operational-active (stages of preparation, forms, methods, means and pedagogical conditions), evaluative-resultive (components, criteria, levels, result), which have systematic relationship.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Романишина Людмила Михайлівна

2. Romanyshyna Liudmyla Mykhailivna

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

**Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Коваль Тамара Іванівна
2. Коваль Тамара Іванівна

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Соболь Наталія Миколаївна
2. Соболь Наталія Миколаївна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

**VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Романишина Людмила Михайлівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Романишина Людмила Михайлівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.